

EUROPÄISCHES PARLAMENT



TAGESORDNUNG

7. – 10. Oktober 2013
Straßburg



Erklärung der am Rand aufgeführten Zeichen

Sofern das Parlament nichts anderes beschließt, wird über die Texte in der folgenden Reihenfolge abgestimmt:

1. Dritte Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★III)
Mehrheit der abgegebenen Stimmen für die Billigung des Gemeinsamen Entwurfs

2. Zustimmung

- Verfahren der Zustimmung (★★★)
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der Mitglieder zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

3. Zweite Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★II)
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments zur Ablehnung oder Abänderung des Standpunkts des Rates; Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung des Standpunkts des Rates

4. Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments

- Änderung der Geschäftsordnung
Mehrheit der Mitglieder des Parlaments für die Annahme von Änderungen
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs eines Beschlusses

5. Erste Lesung

- Ordentliches Gesetzgebungsverfahren (★★★I)
Einfache Mehrheit für die Annahme bzw. Änderung des legislativen Vorschlags
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen Entschließung

6. Zustimmung

- Verfahren der Zustimmung (★★★)
in den Fällen, in denen gemäß den Verträgen die Mehrheit der abgegebenen Stimmen zur Billigung oder Ablehnung des Beschlusses zur Erteilung der Zustimmung erforderlich ist

7. Sonstige Verfahren

- Verfahren der Konsultation (★)
Einfache Mehrheit für die Annahme oder Änderung des legislativen Vorschlags
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entwurfs einer legislativen Entschließung
- Sonstige (Erklärungen, mündliche Anfragen, Initiativberichte, Aufhebung der Immunität)
Einfache Mehrheit für die Annahme des Entschließungsantrags bzw. des Entwurfs eines Beschlusses

Zusammenfassung

Montag, 7. Oktober 2013	1
17:00 – 23:00	1
Wiederaufnahme der Sitzungsperiode und Arbeitsplan	1
Der europäische CO2-Markt im Jahr 2012 - <i>Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000072/2013 - B7-0502/2013)</i>	1
Zulässige gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel - <i>Entschließungsantrag</i>	1
Lebensmittel und Erzeugnisse tierischen Ursprungs - <i>Entschließungsantrag</i>	1
Protokoll EU/Mauretanien zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung - <i>Empfehlung: Gabriel Mato Adrover (A7-0184/2013)</i>	1
Ausführungen von einer Minute (Artikel 150 GO)	1
Kurze Darstellung der folgenden Berichte:	2
Genderzid: die fehlenden Frauen? - <i>Bericht: Antigoni Papadopoulou (A7-0245/2013)</i>	2
Korruption im öffentlichen und privaten Sektor: Die Auswirkungen auf die Menschenrechte in Drittstaaten - <i>Bericht: Ana Gomes (A7-0250/2013)</i>	2
Folgen der Sparzwänge für die Gebietskörperschaften in Bezug auf die Ausgaben der Strukturfonds der EU - <i>Bericht: Erminia Mazzoni (A7-0269/2013)</i>	2
Vorausplanung der Politik: Auswirkungen des Kapazitätsaufbaus auf den Haushalt - <i>Bericht: James Elles (A7-0265/2013)</i>	2
Internationales Privatrecht und Beschäftigung - <i>Bericht: Evelyn Regner (A7-0291/2013)</i>	2
Umfassende Fischereistrategie der EU im Pazifik - <i>Bericht: Carmen Fraga Estévez (A7-0297/2013)</i>	2
Fangbeschränkungen und Hoheitsgewässer im Mittelmeer und Schwarzen Meer – Konfliktlösung - <i>Bericht: Nikolaos Salavrakos (A7-0288/2013)</i>	3
Dienstag, 8. Oktober 2013	4
08:30 – 11:50	4
Herstellung, Aufmachung und Verkauf von Tabakerzeugnissen und verwandten Erzeugnissen - <i>Bericht: Linda McAvan (A7-0276/2013)</i>	4
Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten - <i>Bericht: Andrea Zanoni (A7-0277/2013)</i>	4
12:00 – 14:00 ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung	4
Kooperationsabkommen über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem zwischen der EU und der Ukraine - <i>Empfehlung: Amalia Sartori (A7-0298/2013)</i>	4
Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/025IT/Lombardia, Italien - <i>Bericht: Salvador Garriga Polledo (A7-0294/2013)</i>	4
Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2012/008 IT/De Tomaso Automobili, Italien - <i>Bericht: Dominique Riquet (A7-0292/2013)</i>	5
Korruption im öffentlichen und privaten Sektor: Die Auswirkungen auf die Menschenrechte in Drittstaaten - <i>Bericht: Ana Gomes (A7-0250/2013)</i>	5
Vorausplanung der Politik: Auswirkungen des Kapazitätsaufbaus auf den Haushalt - <i>Bericht: James Elles (A7-0265/2013)</i>	5
Internationales Privatrecht und Beschäftigung - <i>Bericht: Evelyn Regner (A7-0291/2013)</i>	5
Verantwortlichkeiten der Flaggenstaaten für die Durchsetzung der Richtlinie 2009/13/EG des Rates zur Durchführung der Vereinbarung über das Seearbeitsübereinkommen - <i>Bericht: Pervenche Berès (A7-0037/2013)</i>	5
Herstellung, Aufmachung und Verkauf von Tabakerzeugnissen und verwandten Erzeugnissen - <i>Bericht: Linda McAvan (A7-0276/2013)</i>	5
Protokoll EU/Mauretanien zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung - <i>Empfehlung: Gabriel Mato Adrover (A7-0184/2013)</i>	5
Genderzid: die fehlenden Frauen? - <i>Bericht: Antigoni Papadopoulou (A7-0245/2013)</i>	6
Folgen der Sparzwänge für die Gebietskörperschaften in Bezug auf die Ausgaben der Strukturfonds der EU - <i>Bericht: Erminia Mazzoni (A7-0269/2013)</i>	6

Umfassende Fischereistrategie der EU im Pazifik - <i>Bericht: Carmen Fraga Estévez (A7-0297/2013)</i>	6
Fangbeschränkungen und Hoheitsgewässer im Mittelmeer und Schwarzen Meer – Konfliktlösung - <i>Bericht: Nikolaos Salavrakos (A7-0288/2013)</i>	6
15:00 – 23:00	6
Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat - <i>Bericht: Andrea Češková (A7-0310/2013)</i>	6
Vollendung des Europäischen Forschungsraums bis 2014 - <i>Anfragen zur mündlichen Beantwortung (O-000081/2013 - B7-0503/2013) (O-000082/2013 - B7-0504/2013)</i>	6
Übereinkommen zur Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen (Übereinkommen von Istanbul) - <i>Anfragen zur mündlichen Beantwortung (O-000083/2013 - B7-0511/2013) (O-000084/2013 - B7-0512/2013)</i>	7
Verhandlungen EU/China über ein bilaterales Investitionsabkommen - <i>Erklärung der Kommission</i>	7
Handelsbeziehungen EU/Taiwan - <i>Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000093/2013 - B7-0509/2013)</i>	8
Diskriminierendes Vorgehen des Zolls gegen litauische Lastwagen an der russischen Grenze - <i>Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000098/2013 - B7-0516/2013)</i>	8
Sportboote und Wassermotorräder - <i>Bericht: Malcolm Harbour (A7-0213/2012)</i>	8
Technische Vorschriften und Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb - <i>Entschließungsantrag</i>	8
Ausführung des Haushaltsplans 2014 für REMIT und ACER - <i>Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000099/2013 - B7-0510/2013)</i>	8
Mittwoch, 9. Oktober 2013	9
09:00 – 11:20	9
AUSSPRACHE ZU EINEM SCHWERPUNKTTHEMA	9
Maßnahmen der EU und der Mitgliedstaaten zur Bewältigung des durch den Konflikt in Syrien ausgelösten Flüchtlingsstroms - <i>Erklärungen des Rates und der Kommission</i>	9
Anerkennung von Berufsqualifikationen und Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems - <i>Bericht: Bernadette Vergnaud (A7-0038/2013)</i>	9
11:30 – 11:50 ABSTIMMUNG	9
Interinstitutionelle Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament und der EZB über die Zusammenarbeit bei Verfahren im Zusammenhang mit dem einheitlichen Aufsichtsmechanismus - <i>Bericht: Carlo Casini (A7-0302/2013)</i>	9
Zahl und zahlenmäßige Zusammensetzung der interparlamentarischen Delegationen, der Delegationen in den Gemischten Parlamentarischen Ausschüssen und der Delegationen in den parlamentarischen Kooperationsausschüssen sowie in den multilateralen parlamentarischen Versammlungen - <i>Vorschlag für einen Beschluss</i>	9
Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat - <i>Bericht: Andrea Češková (A7-0310/2013)</i>	10
Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten - <i>Bericht: Andrea Zannoni (A7-0277/2013)</i>	10
Sportboote und Wassermotorräder - <i>Bericht: Malcolm Harbour (A7-0213/2012)</i>	10
Anerkennung von Berufsqualifikationen und Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems - <i>Bericht: Bernadette Vergnaud (A7-0038/2013)</i>	10
Abkommen EU/Armenien zur Erleichterung der Visaerteilung - <i>Empfehlung: Edit Bauer (A7-0290/2013)</i>	10
Abkommen EU/Armenien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt - <i>Empfehlung: Edit Bauer (A7-0289/2013)</i>	10
Zulässige gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel - <i>Entschließungsantrag</i>	10
Lebensmittel und Erzeugnisse tierischen Ursprungs - <i>Entschließungsantrag</i>	10
Verhandlungen EU/China über ein bilaterales Investitionsabkommen - <i>Entschließungsanträge</i>	11
Handelsbeziehungen EU/Taiwan - <i>Entschließungsanträge</i>	11
Technische Vorschriften und Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb - <i>Entschließungsantrag</i>	11
Maßnahmen der EU und der Mitgliedstaaten zur Bewältigung des durch den Konflikt in Syrien ausgelösten Flüchtlingsstroms - <i>Entschließungsanträge</i>	11

12:00 – 12:30	11
Ansprache von Macky Sall, Präsident Senegals	11
12:30 – 14:00 Fortsetzung der Abstimmung gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung	11
15:00 – 23:00	11
Die Lage der Roma - <i>Erklärungen des Rates und der Kommission</i>	11
Anstieg von Rechtsextremismus in Europa - <i>Erklärungen des Rates und der Kommission</i>	11
Behauptete Beförderung und rechtswidriges Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA - <i>Anfragen zur mündlichen Beantwortung (O-000079/2013 - B7-0215/2013) (O-000080/2013 - B7-0216/2013)</i>	12
Flüchtlingswellen im Mittelmeerraum, insbesondere die tragischen Ereignisse vor Lampedusa - <i>Erklärungen des Rates und der Kommission</i>	12
Europäisches Grenzüberwachungssystem (EUROSUR) - <i>Bericht: Jan Mulder (A7-0232/2013)</i>	12
Aussetzung des SWIFT-Abkommens infolge der Überwachung durch die NSA - <i>Erklärung der Kommission</i>	12
Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Strafverfolgungsbehörden in der EU - <i>Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000067/2013 - B7-0501/2013)</i>	12
Die Zukunft des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) - <i>Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000087/2013 - B7-0505/2013)</i>	12
Donnerstag, 10. Oktober 2013	14
08:30 – 11:50	14
Diskriminierung aufgrund der Kastenzugehörigkeit - <i>Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000091/2013 - B7-0507/2013)</i>	14
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte in Russland, insbesondere im Hinblick auf Xeno- und Homophobie - <i>Anfragen zur mündlichen Beantwortung (O-000089/2013 - B7-0506/2013) (O-000101/2013 - B7-0513/2013) (O-000102/2013 - B7-0514/2013) (O-000103/2013 - B7-0515/2013)</i>	14
Jahresbericht über die Tätigkeit des Petitionsausschusses 2012 - <i>Bericht: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)</i>	14
Cadmium enthaltende Gerätebatterien und -akkumulatoren - <i>Bericht: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)</i>	15
12:00 – 14:00 ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung	15
Teilnahme Jordaniens an den Programmen der Union - <i>Empfehlung: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A7-0305/2013)</i>	15
Europäisches Grenzüberwachungssystem (EUROSUR) - <i>Bericht: Jan Mulder (A7-0232/2013)</i>	15
Cadmium enthaltende Gerätebatterien und -akkumulatoren - <i>Bericht: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)</i>	15
Behauptete Beförderung und rechtswidriges Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA - <i>Entschließungsanträge</i>	15
Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Strafverfolgungsbehörden in der EU - <i>Entschließungsanträge</i>	15
Diskriminierung aufgrund der Kastenzugehörigkeit - <i>Entschließungsanträge</i>	15
Jahresbericht über die Tätigkeit des Petitionsausschusses 2012 - <i>Bericht: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)</i>	16
15:00 – 16:00	16
Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit – Dauer: höchstens eine Stunde (Artikel 122 GO)	16
Jüngste Fälle von Gewalt gegen Christen und Christenverfolgung, insbesondere in Maalula (Syrien) und Peschawar (Pakistan) sowie der Fall des Pfarrers Saeed Abedini (Iran)	16
Unruhen im Sudan und daran anschließende Medienzensur	16
Jüngste Gewaltwelle im Irak	16

16:00 – 17:00 Abstimmung (im Anschluss an die vorangegangenen Aussprachen)	16
Entschließungsanträge zur Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Artikel 122 GO)	16
Redezeit (Artikel 149 GO)	18
Einreichungsfristen	20

Montag, 7. Oktober 2013

17:00 – 23:00

Aussprachen

17:00 – 23:00

1

- **Wiederaufnahme der Sitzungsperiode und Arbeitsplan**

97

- **Der europäische CO2-Markt im Jahr 2012**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Karl-Heinz Florenz, Dan Jørgensen, Chris Davies, Bas Eickhout, Martin Callanan, Sabine Wils
(O-000072/2013 - B7-0502/2013)

Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
Kommission

Die Lage des europäischen CO2-Marktes im Jahr 2012

[2012/2900(RSP)]

111 ⌚

- **Zulässige gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel**

Entschließungsantrag

[2013/2726(RPS)]

(B7-0437/2013)

Änderung der Verordnung (EU) Nr. 432/2012 zur Festlegung einer Liste zulässiger gesundheitsbezogener Angaben über Lebensmittel

Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Artikel 88 GO

Die Abstimmung findet am Mittwoch statt

112 ⌚

- **Lebensmittel und Erzeugnisse tierischen Ursprungs**

Entschließungsantrag

[2013/2720(RPS)]

(B7-0438/2013)

Änderung von Anhängen der Verordnungen (EG) Nr. 853/2004, 854/2004 und 2074/2005

Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Artikel 88 GO

Die Abstimmung findet am Mittwoch statt

51 ★★

- **Protokoll EU/Mauretanien zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung**

Empfehlung: Gabriel Mato Adrover (A7-0184/2013)

Empfehlung zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Union und der Islamischen Republik Mauretanien für einen Zeitraum von zwei Jahren

[15777/2012 - C7-0419/2012 - 2012/0258(NLE)]

Fischereiausschuss

2

- **Ausführungen von einer Minute (Artikel 150 GO)**

Kurze Darstellung der folgenden Berichte:

- 65 ⌚
- **Genderzid: die fehlenden Frauen?**
Bericht: Antigoni Papadopoulou (A7-0245/2013)
 Bericht über Genderzid: die fehlenden Frauen?
 [2012/2273(INI)]
 Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter
- 30
- **Korruption im öffentlichen und privaten Sektor: Die Auswirkungen auf die Menschenrechte in Drittstaaten**
Bericht: Ana Gomes (A7-0250/2013)
 Bericht über Korruption im öffentlichen und privaten Sektor: Die Auswirkungen auf die Menschenrechte in Drittstaaten
 [2013/2074(INI)]
 Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
- 74 ⌚
- **Folgen der Sparzwänge für die Gebietskörperschaften in Bezug auf die Ausgaben der Strukturfonds der EU**
Bericht: Erminia Mazzoni (A7-0269/2013)
 Bericht über die Folgen der Sparzwänge für die Gebietskörperschaften in Bezug auf die Ausgaben der Strukturfonds der EU in den Mitgliedstaaten
 [2013/2042(INI)]
 Ausschuss für regionale Entwicklung
- 73
- **Vorausplanung der Politik: Auswirkungen des Kapazitätsaufbaus auf den Haushalt**
Bericht: James Elles (A7-0265/2013)
 Bericht über das Thema „Vorausplanung der Politik und langfristige Trends: Auswirkungen des Kapazitätsaufbaus auf den Haushalt“
 [2012/2290(INI)]
 Haushaltsausschuss
- 16
- **Internationales Privatrecht und Beschäftigung**
Bericht: Evelyn Regner (A7-0291/2013)
 Bericht über das Thema „Verbesserung des internationalen Privatrechts: Zuständigkeitsregeln im Beschäftigungsbereich“
 [2013/2023(INI)]
 Rechtsausschuss
- 52 ⌚
- **Umfassende Fischereistrategie der EU im Pazifik**
Bericht: Carmen Fraga Estévez (A7-0297/2013)
 Bericht über eine umfassende Fischereistrategie der EU im Pazifik
 [2012/2235(INI)]
 Fischereiausschuss

10 

- **Fangbeschränkungen und Hoheitsgewässer im Mittelmeer und Schwarzen Meer – Konfliktlösung**

Bericht: Nikolaos Salavrakos (A7-0288/2013)

Bericht über die Fangbeschränkungen und Hoheitsgewässer im Mittelmeer und Schwarzen Meer – Wege für die Konfliktlösung

[2011/2086(INI)]

Fischereiausschuss

Dienstag, 8. Oktober 2013

08:30 – 11:50	Aussprachen
12:00 – 14:00	ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung
15:00 – 23:00	Aussprachen

08:30 – 11:50

- 19 ⌚ ★★ ★ I • **Herstellung, Aufmachung und Verkauf von Tabakerzeugnissen und verwandten Erzeugnissen**
Bericht: Linda McAvan (A7-0276/2013)
 Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Herstellung, die Aufmachung und den Verkauf von Tabakerzeugnissen und verwandten Erzeugnissen
 [COM(2012)0788 - C7-0420/2012 - 2012/0366(COD)]
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
- 105 ⌚ ★★ ★ I • **Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten**
Bericht: Andrea Zanoni (A7-0277/2013)
 Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten
 [COM(2012)0628 - C7-0367/2012 - 2012/0297(COD)]
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
Die Abstimmung findet am Mittwoch statt.

12:00 – 14:00 ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung

- 82 ★★ ★ - **Kooperationsabkommen über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem zwischen der EU und der Ukraine**
Empfehlung: Amalia Sartori (A7-0298/2013)
 Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Kooperationsabkommens über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem (GNSS) zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und der Ukraine
 [2012/0274(NLE)]
 Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
Artikel 138 GO
- 81 - **Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/025IT/Lombardia, Italien**
Bericht: Salvador Garriga Polledo (A7-0294/2013)
 Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/025 IT/Lombardia, Italien)
 [2013/2138(BUD)]
 Haushaltsausschuss
Artikel 138 GO

- 80 - **Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2012/008 IT/De Tomaso Automobili, Italien**
Bericht: Dominique Riquet (A7-0292/2013)
 Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/008 IT/De Tomaso Automobili, Italien)
 [2013/2139(BUD)]
 Haushaltsausschuss
 Artikel 138 GO
- 30 - **Korruption im öffentlichen und privaten Sektor: Die Auswirkungen auf die Menschenrechte in Drittstaaten**
Bericht: Ana Gomes (A7-0250/2013)
 [2013/2074(INI)]
 Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
 Artikel 138 GO
- 73 - **Vorausplanung der Politik: Auswirkungen des Kapazitätsaufbaus auf den Haushalt**
Bericht: James Elles (A7-0265/2013)
 [2012/2290(INI)]
 Haushaltsausschuss
 Artikel 138 GO
- 16 - **Internationales Privatrecht und Beschäftigung**
Bericht: Evelyn Regner (A7-0291/2013)
 [2013/2023(INI)]
 Rechtsausschuss
 Artikel 138 GO
- 55 ★★ ★ I - **Verantwortlichkeiten der Flaggenstaaten für die Durchsetzung der Richtlinie 2009/13/EG des Rates zur Durchführung der Vereinbarung über das Seearbeitsübereinkommen**
Bericht: Pervenche Berès (A7-0037/2013)
 Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verantwortlichkeiten der Flaggenstaaten für die Durchsetzung der Richtlinie 2009/13/EG des Rates zur Durchführung der Vereinbarung zwischen dem Verband der Reeder in der Europäischen Gemeinschaft (ECSA) und der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF) über das Seearbeitsübereinkommen 2006 und zur Änderung der Richtlinie 1999/63/EG
 [COM(2012)0134 - C7-0083/2012 - 2012/0065(COD)]
 Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten
 Schlussabstimmung
- 19 🕒 ★★ ★ I - **Herstellung, Aufmachung und Verkauf von Tabakerzeugnissen und verwandten Erzeugnissen**
Bericht: Linda McAvan (A7-0276/2013)
 [COM(2012)0788 - C7-0420/2012 - 2012/0366(COD)]
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
- 51 ★★ ★ - **Protokoll EU/Mauretanien zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung**
Empfehlung: Gabriel Mato Adrover (A7-0184/2013)
 [15777/2012 - C7-0419/2012 - 2012/0258(NLE)]
 Fischereiausschuss

- 65 ⌚ - **Genderzid: die fehlenden Frauen?**
Bericht: Antigoni Papadopoulou (A7-0245/2013)
 [2012/2273(INI)]
 Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter
 Artikel 48 Absatz 2 GO
- 74 ⌚ - **Folgen der Sparzwänge für die Gebietskörperschaften in Bezug auf die Ausgaben der Strukturfonds der EU**
Bericht: Erminia Mazzoni (A7-0269/2013)
 [2013/2042(INI)]
 Ausschuss für regionale Entwicklung
 Artikel 48 Absatz 2 GO
- 52 ⌚ - **Umfassende Fischereistrategie der EU im Pazifik**
Bericht: Carmen Fraga Estévez (A7-0297/2013)
 [2012/2235(INI)]
 Fischereiausschuss
 Artikel 48 Absatz 2 GO
- 10 ⌚ - **Fangbeschränkungen und Hoheitsgewässer im Mittelmeer und Schwarzen Meer – Konfliktlösung**
Bericht: Nikolaos Salavrakos (A7-0288/2013)
 [2011/2086(INI)]
 Fischereiausschuss
 Artikel 48 Absatz 2 GO

15:00 – 23:00

- 14 • **Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat**
Bericht: Andrea Češková (A7-0310/2013)
 Zweiter Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan II – Europäischer Rat und Rat
 [COM(2012)0436 - C7-0226/2012 - 2012/2169(DEC)]
 Haushaltskontrollausschuss
- 59 • **Vollendung des Europäischen Forschungsraums bis 2014**
Anfragen zur mündlichen Beantwortung
 Amalia Sartori (O-000081/2013 - B7-0503/2013)
 Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
 Rat
 Vollendung des Europäischen Forschungsraums bis 2014
 Amalia Sartori (O-000082/2013 - B7-0504/2013)
 Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
 Kommission
 Vollendung des Europäischen Forschungsraums bis 2014
 [2013/2695(RSP)]

127

• **Übereinkommen zur Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen (Übereinkommen von Istanbul)**

Anfragen zur mündlichen Beantwortung

Roberta Angelilli, Mikael Gustafsson, Antonia Parvanova, Sonia Alfano, Martina Anderson, Francesca Barracciu, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Sandrine Bélier, Jean-Luc Bennaïm, Phil Bennion, Sergio Berlato, Mara Bizzotto, Franco Bonanini, Emine Bozkurt, Jerzy Buzek, Antonio Cancian, Maria Da Graça Carvalho, Michael Cashman, Nikos Chrysogelos, Minodora Cliveti, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Emer Costello, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Vasilica Viorica Dăncilă, Rachida Dati, Francesco De Angelis, Susy De Martini, Marielle de Sarnez, Anne Delvaux, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonidas Donskis, Isabelle Durant, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Tanja Fajon, Mariya Gabriel, Pat the Cope Gallagher, Iratxe García Pérez, Dolores García-Hierro Caraballo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Satu Hassi, Nadja Hirsch, Salvatore Iacolino, Sophia in 't Veld, Vincenzo Iovine, Liisa Jaakonsaari, Livia Járóka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Filip Kaczmarek, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Mojca Kleva Kekuš, Jürgen Klute, Lena Kolarska-Bobińska, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Eduard Kukan, Giovanni La Via, Jean Lambert, Jörg Leichtfried, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Petru Constantin Luhan, Astrid Lulling, Ulrike Lunacek, Marusya Lyubcheva, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu Houillon, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Edward McMillan-Scott, Roberta Metsola, Willy Meyer, Louis Michel, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Tiziano Motti, Cristiana Muscardini, Norica Nicolai, Ria Oomen-Ruijten, Rolandas Paksas, Alfredo Pallone, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopolou, Aldo Patriciello, Sirpa Pietikäinen, Jacek Protasiewicz, Evelyn Regner, Raúl Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Oreste Rossi, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Amalia Sartori, Helmut Scholz, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Nicole Sinclair, Renate Sommer, Dimitar Stoyanov, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Salvatore Tatarella, Rebecca Taylor, Britta Thomsen, Silvia-Adriana Țicău, Patrizia Toia, Giommara Uggias, Oldřich Vlasák, Manfred Weber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Iva Zanicchi, Andrea Zannoni, Tadeusz Zwiefka, Doris Pack, Marco Scurria, Othmar Karas, Gianni Pittella (O-000083/2013 - B7-0511/2013)

Rat

Übereinkommen zur Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen (Übereinkommen von Istanbul): Sachstand und zu ergreifende Maßnahmen

Roberta Angelilli, Mikael Gustafsson, Antonia Parvanova, Sonia Alfano, Martina Anderson, Francesca Barracciu, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Sandrine Bélier, Jean-Luc Bennaïm, Phil Bennion, Sergio Berlato, Mara Bizzotto, Franco Bonanini, Emine Bozkurt, Jerzy Buzek, Antonio Cancian, Maria Da Graça Carvalho, Michael Cashman, Nikos Chrysogelos, Minodora Cliveti, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Emer Costello, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Vasilica Viorica Dăncilă, Rachida Dati, Francesco De Angelis, Susy De Martini, Marielle de Sarnez, Anne Delvaux, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonidas Donskis, Isabelle Durant, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Tanja Fajon, Mariya Gabriel, Pat the Cope Gallagher, Iratxe García Pérez, Dolores García-Hierro Caraballo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Satu Hassi, Nadja Hirsch, Salvatore Iacolino, Sophia in 't Veld, Vincenzo Iovine, Liisa Jaakonsaari, Livia Járóka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Filip Kaczmarek, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Mojca Kleva Kekuš, Jürgen Klute, Lena Kolarska-Bobińska, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Eduard Kukan, Giovanni La Via, Jean Lambert, Jörg Leichtfried, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Petru Constantin Luhan, Astrid Lulling, Ulrike Lunacek, Marusya Lyubcheva, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu Houillon, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Edward McMillan-Scott, Roberta Metsola, Willy Meyer, Louis Michel, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Tiziano Motti, Cristiana Muscardini, Norica Nicolai, Ria Oomen-Ruijten, Rolandas Paksas, Alfredo Pallone, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopolou, Aldo Patriciello, Sirpa Pietikäinen, Jacek Protasiewicz, Evelyn Regner, Raúl Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Oreste Rossi, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Amalia Sartori, Helmut Scholz, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Nicole Sinclair, Renate Sommer, Dimitar Stoyanov, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Salvatore Tatarella, Rebecca Taylor, Britta Thomsen, Silvia-Adriana Țicău, Patrizia Toia, Giommara Uggias, Oldřich Vlasák, Manfred Weber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Iva Zanicchi, Andrea Zannoni, Tadeusz Zwiefka, Doris Pack, Marco Scurria, Othmar Karas, Gianni Pittella (O-000084/2013 - B7-0512/2013)

Kommission

Übereinkommen zur Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen: aktueller Stand und zu ergreifende Maßnahmen

[2013/2876(RSP)]

54 ☉

• **Verhandlungen EU/China über ein bilaterales Investitionsabkommen**

Erklärung der Kommission

[2013/2674(RSP)]

53 ⌚

- **Handelsbeziehungen EU/Taiwan**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Vital Moreira, Franck Proust (O-000093/2013 - B7-0509/2013)

Ausschuss für internationalen Handel

Kommission

Handelsbeziehungen zwischen der EU und Taiwan

[2013/2675(RSP)]

121

- **Diskriminierendes Vorgehen des Zolls gegen litauische Lastwagen an der russischen Grenze**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Laima Liucija Andrikienė, Daniel Caspary, Leonidas Donskis (O-000098/2013 - B7-0516/2013)

Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)

Fraktion der Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa

Kommission

Diskriminierendes Vorgehen des Zolls gegen litauische Lastwagen an der russischen Grenze

[2013/2868(RSP)]

47 ★★ ★ I

- **Sportboote und Wassermotorräder**

Bericht: Malcolm Harbour (A7-0213/2012)

Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Sportboote und Wassermotorräder

[COM(2011)0456 - C7-0212/2011 - 2011/0197(COD)]

Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz

115 ⌚

- **Technische Vorschriften und Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb**

Entschließungsantrag

[2013/2847(RPS)]

Berichtersteller: Brian Simpson (B7-0440/2013)

Änderung der Verordnung (EU) Nr. 965/2012 zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008

Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr

Artikel 88 GO

90

- **Ausführung des Haushaltsplans 2014 für REMIT und ACER**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Amalia Sartori (O-000099/2013 - B7-0510/2013)

Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie

Kommission

Die Durchführung der REMIT-Verordnung und der Haushaltsplan für ACER für 2014

[2013/2723(RSP)]

Mittwoch, 9. Oktober 2013

09:00 – 11:20	Aussprachen
11:30 – 11:50	ABSTIMMUNG
12:00 – 12:30	Feierliche Sitzung
12:30 – 14:00	Fortsetzung der Abstimmung gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung
15:00 – 23:00	Aussprachen

09:00 – 11:20

AUSSPRACHE ZU EINEM SCHWERPUNKTTHEMA

107 ⌚

- **Maßnahmen der EU und der Mitgliedstaaten zur Bewältigung des durch den Konflikt in Syrien ausgelösten Flüchtlingsstroms**
Erklärungen des Rates und der Kommission
[2013/2837(RSP)]

43 ⌚ ★★ ★ I

- **Anerkennung von Berufsqualifikationen und Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems**
Bericht: Bernadette Vergnaud (A7-0038/2013)
Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2005/36/EG über die Anerkennung von Berufsqualifikationen und der Verordnung über die Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems
[COM(2011)0883 - C7-0512/2011 - 2011/0435(COD)]
Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz

11:30 – 11:50 ABSTIMMUNG

113

- **Interinstitutionelle Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament und der EZB über die Zusammenarbeit bei Verfahren im Zusammenhang mit dem einheitlichen Aufsichtsmechanismus**
Bericht: Carlo Casini (A7-0302/2013)
Bericht über den Abschluss einer interinstitutionellen Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament und der Europäischen Zentralbank über die praktischen Modalitäten für die Erfüllung der demokratischen Rechenschaftspflicht und die Aufsicht über die Wahrnehmung der der EZB im Rahmen des einheitlichen Aufsichtsmechanismus übertragenen Aufgaben
[N7-0084/2013 - C7-0347/2013 - 2013/2198(ACI)]
Ausschuss für konstitutionelle Fragen
Artikel 138 GO

109 ⌚

- **Zahl und zahlenmäßige Zusammensetzung der interparlamentarischen Delegationen, der Delegationen in den Gemischten Parlamentarischen Ausschüssen und der Delegationen in den parlamentarischen Kooperationsausschüssen sowie in den multilateralen parlamentarischen Versammlungen**
Vorschlag für einen Beschluss
[2013/2853(RSO)]
B7-0431/2013

- 14 - **Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat**
Bericht: Andrea Češková (A7-0310/2013)
 [COM(2012)0436 - C7-0226/2012 - 2012/2169(DEC)]
 Haushaltskontrollausschuss
 Artikel 138 GO
- 105 🕒 ★★ ★I - **Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten**
Bericht: Andrea Zannoni (A7-0277/2013)
 [COM(2012)0628 - C7-0367/2012 - 2012/0297(COD)]
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
- 47 ★★ ★I - **Sportboote und Wassermotorräder**
Bericht: Malcolm Harbour (A7-0213/2012)
 [COM(2011)0456 - C7-0212/2011 - 2011/0197(COD)]
 Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
- 43 🕒 ★★ ★I - **Anerkennung von Berufsqualifikationen und Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems**
Bericht: Bernadette Vergnaud (A7-0038/2013)
 [COM(2011)0883 - C7-0512/2011 - 2011/0435(COD)]
 Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
- 57 ★★ ★ - **Abkommen EU/Armenien zur Erleichterung der Visaerteilung**
Empfehlung: Edit Bauer (A7-0290/2013)
 Empfehlung zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien zur Erleichterung der Visaerteilung
 [05835/2013 - C7-0112/2013 - 2012/0334(NLE)]
 Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
 Artikel 138 GO
- 58 ★★ ★ - **Abkommen EU/Armenien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt**
Empfehlung: Edit Bauer (A7-0289/2013)
 Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt
 [05859/2013 - C7-0113/2013 - 2012/0332(NLE)]
 Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
- 111 🕒 - **Zulässige gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel**
Entschließungsantrag
 [2013/2726(RPS)]
 (B7-0437/2013)
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
 Artikel 88 GO
- 112 🕒 - **Lebensmittel und Erzeugnisse tierischen Ursprungs**
Entschließungsantrag
 [2013/2720(RPS)]
 (B7-0438/2013)
 Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
 Artikel 88 GO

- 54 ⌚ - **Verhandlungen EU/China über ein bilaterales Investitionsabkommen**
Entschließungsanträge
B7-0436/2013, B7-0439/2013
[2013/2674(RSP)]
- 53 ⌚ - **Handelsbeziehungen EU/Taiwan**
Entschließungsanträge
B7-0435/2013
[2013/2675(RSP)]
- 115 ⌚ - **Technische Vorschriften und Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb**
Entschließungsantrag
[2013/2847(RPS)]
Berichterstatter: Brian Simpson (B7-0440/2013)
Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
Artikel 88 GO
- 107 ⌚ - **Maßnahmen der EU und der Mitgliedstaaten zur Bewältigung des durch den Konflikt in Syrien ausgelösten Flüchtlingsstroms**
Entschließungsanträge
B7-0442/2013
[2013/2837(RSP)]

12:00 – 12:30

- 86 • **Ansprache von Macky Sall, Präsident Senegals**

12:30 – 14:00 Fortsetzung der Abstimmung gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung**15:00 – 23:00**

- 122 • **Die Lage der Roma**
Erklärungen des Rates und der Kommission
[2013/2870(RSP)]
- 123 • **Anstieg von Rechtsextremismus in Europa**
Erklärungen des Rates und der Kommission
[2013/2871(RSP)]

92 ⌚

• **Behauptete Beförderung und rechtswidriges Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA**

Anfragen zur mündlichen Beantwortung

Juan Fernando López Aguilar, Elmar Brok (O-000079/2013 - B7-0215/2013)

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

Rat

Weiterbehandlung der Entschließung des Parlaments zu "der behaupteten Beförderung und dem rechtswidrigen Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA: Weiterbehandlung des Berichts des TDIP-Ausschusses des EP"

Juan Fernando López Aguilar, Elmar Brok (O-000080/2013 - B7-0216/2013)

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

Kommission

Weiterbehandlung der Entschließung des Parlaments zu "der behaupteten Beförderung und dem rechtswidrigen Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA: Weiterbehandlung des Berichts des TDIP-Ausschusses des EP"

[2013/2702(RSP)]

93 ⌚

• **Flüchtlingswellen im Mittelmeerraum, insbesondere die tragischen Ereignisse vor Lampedusa**

Erklärungen des Rates und der Kommission

[2013/2827(RSP)]

Die Abstimmung findet während der nächsten Tagung statt.

45 ⌚ ★★ ★ I

• **Europäisches Grenzüberwachungssystem (EUROSUR)**

Bericht: Jan Mulder (A7-0232/2013)

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung eines Europäischen Grenzüberwachungssystems (EUROSUR)

[COM(2011)0873 - C7-0506/2011 - 2011/0427(COD)]

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

98 ⌚

• **Aussetzung des SWIFT-Abkommens infolge der Überwachung durch die NSA**

Erklärung der Kommission

[2013/2831(RSP)]

Die Abstimmung findet während der nächsten Tagung statt.

96 ⌚

• **Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Strafverfolgungsbehörden in der EU**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Juan Fernando López Aguilar (O-000067/2013 - B7-0501/2013)

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

Kommission

Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Strafverfolgungsbehörden in der EU durch Umsetzung des Beschlusses zum Prümmer Vertrag und das Europäische Modell für den Informationsaustausch

[2013/2586(RSP)]

79

• **Die Zukunft des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Malcolm Harbour (O-000087/2013 - B7-0505/2013)

Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz

Kommission

EWR

[2013/2710(RSP)]

Donnerstag, 10. Oktober 2013

08:30 – 11:50	Aussprachen
12:00 – 14:00	ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung
15:00 – 16:00	Aussprachen
16:00 – 17:00	Abstimmung (im Anschluss an die vorangegangenen Aussprachen)

08:30 – 11:50

94 

- **Diskriminierung aufgrund der Kastenzugehörigkeit**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung

Eva Joly (O-000091/2013 - B7-0507/2013)
 Entwicklungsausschuss
 Kommission
 Diskriminierung aufgrund der Kastenzugehörigkeit

[2013/2676(RSP)]

106

- **Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte in Russland, insbesondere im Hinblick auf Xeno- und Homophobie**

Anfragen zur mündlichen Beantwortung

Ulrike Lunacek, Raúl Romeva i Rueda, Marije Cornelissen, Werner Schulz (O-000089/2013 - B7-0506/2013)

Fraktion der Grünen / Freie Europäische Allianz

Kommission

Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte in Russland (insbesondere im Hinblick auf Xeno- und Homophobie)

Cornelis de Jong, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Paul Murphy, Helmut Scholz, Alda Sousa, Gabriele Zimmer (O-000101/2013 - B7-0513/2013)

Konföderale Fraktion der Vereinigten Europäischen Linken/Nordische Grüne Linke

Kommission

Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte in Russland, mit besonderem Augenmerk auf Fremdenfeindlichkeit und Homophobie

Kristiina Ojuland, Sophia in 't Veld (O-000102/2013 - B7-0514/2013)

Fraktion der Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa

Kommission

Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte in Russland

Véronique De Keyser, Libor Rouček, Ana Gomes, María Muñoz De Urquiza, Knut Fleckenstein, Michael Cashman, Sergio Gutiérrez Prieto (O-000103/2013 - B7-0515/2013)

Fraktion der Progressiven Allianz der Sozialisten & Demokraten im Europäischen Parlament

Kommission

Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte in Russland, insbesondere im Hinblick auf Xeno- und Homophobie

[2013/2836(RSP)]

91 

- **Jahresbericht über die Tätigkeit des Petitionsausschusses 2012**

Bericht: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)

Bericht über die Tätigkeit des Petitionsausschusses im Jahr 2012

[2013/2013(INI)]

Petitionsausschuss

56 ★★ ★I • **Cadmium enthaltende Gerätebatterien und -akkumulatoren**

Bericht: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)

Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren hinsichtlich des Inverkehrbringens von Cadmium enthaltenden Gerätebatterien und -akkumulatoren, die zur Verwendung in schnurlosen Elektrowerkzeugen bestimmt sind

[COM(2012)0136 - C7-0087/2012 - 2012/0066(COD)]

Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

12:00 – 14:00 ABSTIMMUNG gefolgt von Erklärungen zur Abstimmung

50 ★★ ★ - **Teilnahme Jordaniens an den Programmen der Union**

Empfehlung: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A7-0305/2013)

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Haschemitischen Königreich Jordanien andererseits über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme des Haschemitischen Königreichs Jordanien an den Programmen der Union

[12138/2012 - C7-0008/2013 - 2012/0108(NLE)]

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

Artikel 138 GO

45 ⌚ ★★ ★I - **Europäisches Grenzüberwachungssystem (EUROSUR)**

Bericht: Jan Mulder (A7-0232/2013)

[COM(2011)0873 - C7-0506/2011 - 2011/0427(COD)]

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

56 ★★ ★I - **Cadmium enthaltende Gerätebatterien und -akkumulatoren**

Bericht: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)

[COM(2012)0136 - C7-0087/2012 - 2012/0066(COD)]

Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

92 ⌚ - **Behauptete Beförderung und rechtswidriges Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA**

Entschließungsanträge

gemeinsamer Entschließungsantrag B7-0378/2013, B7-0378/2013, B7-0379/2013, B7-0380/2013, B7-0381/2013

[2013/2702(RSP)]

96 ⌚ - **Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Strafverfolgungsbehörden in der EU**

Entschließungsanträge

B7-0433/2013

[2013/2586(RSP)]

94 ⌚ - **Diskriminierung aufgrund der Kastenzugehörigkeit**

Entschließungsanträge

B7-0434/2013

[2013/2676(RSP)]

- 91 ⌚ - **Jahresbericht über die Tätigkeit des Petitionsausschusses 2012**
Bericht: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)
[2013/2013(INI)]
Petitionsausschuss

15:00 – 16:00

Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit – Dauer: höchstens eine Stunde (Artikel 122 GO)

- 124 ⌚ • **Jüngste Fälle von Gewalt gegen Christen und Christenverfolgung, insbesondere in Maalula (Syrien) und Peschawar (Pakistan) sowie der Fall des Pfarrers Saeed Abedini (Iran)**
gemeinsamer Entschließungsantrag B7-0449/2013, B7-0449/2013, B7-0450/2013, B7-0451/2013, B7-0452/2013, B7-0453/2013, B7-0454/2013
[2013/2872(RSP)]
- 125 ⌚ • **Unruhen im Sudan und daran anschließende Medienzensur**
gemeinsamer Entschließungsantrag B7-0444/2013, B7-0444/2013, B7-0445/2013, B7-0448/2013, B7-0455/2013, B7-0456/2013, B7-0457/2013
[2013/2873(RSP)]
- 126 ⌚ • **Jüngste Gewaltwelle im Irak**
gemeinsamer Entschließungsantrag B7-0446/2013, B7-0446/2013, B7-0447/2013, B7-0458/2013, B7-0459/2013, B7-0461/2013, B7-0462/2013
[2013/2874(RSP)]

16:00 – 17:00 Abstimmung (im Anschluss an die vorangegangenen Aussprachen)

- 9 • **Entschließungsanträge zur Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Artikel 122 GO)**

Redezeit (Artikel 149 GO)

Einreichungsfristen

Redezeit (Artikel 149 GO)

Montag, 7. Oktober 2013

17:00 – 23:00

Kommission (einschließlich Antworten)	:55'
Berichterstatter(in)	:6'
Verfasser(innen) von Stellungnahmen (2 x 1')	:2'
Verfasser(in)	:5'
Berichterstatter(innen) (Artikel 48 Absatz 2 GO) (7 x 4')	:28'
Mitglieder	:60' 30
PPE : 18', S&D : 13', ALDE : 7', Verts/ALE : 5' 30, ECR : 5', GUE/NGL : 4', EFD : 4', NI : 4'	
"Catch the eye" (11 x 5')	:55'

Dienstag, 8. Oktober 2013

08:30 – 11:50

Rat (einschließlich Antworten)	:5'
Kommission (einschließlich Antworten)	:10'
Berichterstatter(innen) (2 x 6')	:12'
Verfasser(innen) von Stellungnahmen (7 x 1')	:7'
Mitglieder	:105'
PPE : 34', S&D : 24' 30, ALDE : 12', Verts/ALE : 8' 30, ECR : 8' 30, GUE/NGL : 6', EFD : 6', NI : 5' 30	
"Catch the eye" (2 x 5')	:10'

15:00 – 23:00

Rat (einschließlich Antworten)	:15'
Kommission (einschließlich Antworten)	:45'
Berichterstatter(innen) (3 x 6')	:18'
Verfasser(innen) von Stellungnahmen (2 x 1')	:2'
Verfasser(innen) (Ausschüsse) (4 x 5')	:20'
Verfasser(innen) (Fraktionen) (2 x 2')	:4'
Mitglieder	:209' 30
PPE : 71' 30, S&D : 51', ALDE : 23' 30, Verts/ALE : 16' 30, ECR : 16', GUE/NGL : 11', EFD : 10', NI : 10'	
"Catch the eye" (9 x 5')	:45'

Mittwoch, 9. Oktober 2013

09:00 – 11:20

Rat (einschließlich Antworten)	:10'
Kommission (einschließlich Antworten)	:15'
Berichterstatter(in)	:6'
Verfasser(innen) von Stellungnahmen (2 x 1')	:2'
Mitglieder	:60' 30
PPE : 18', S&D : 13', ALDE : 7', Verts/ALE : 5' 30, ECR : 5', GUE/NGL : 4', EFD : 4', NI : 4'	
"Catch the eye" (2 x 5')	:10'

15:00 – 23:00

Rat (einschließlich Antworten)	:35'
Kommission (einschließlich Antworten)	:60'
Berichterstatter(in)	:6'
Verfasser(in) der Stellungnahme	:1'
Verfasser(innen) (3 x 5')	:15'
Mitglieder	:209' 30
PPE : 71' 30, S&D : 51', ALDE : 23' 30, Verts/ALE : 16' 30, ECR : 16', GUE/NGL : 11', EFD : 10', NI : 10'	
"Catch the eye" (8 x 5')	:40'

Donnerstag, 10. Oktober 2013

08:30 – 11:50

Kommission (einschließlich Antworten)	:20'
Berichterstatter(innen) (2 x 6')	:12'
Verfasser(in) (Ausschuss)	:5'
Verfasser(innen) (Fraktionen) (4 x 2')	:8'
Mitglieder	:89' 30
PPE : 28' 30, S&D : 20' 30, ALDE : 10', Verts/ALE : 7' 30, ECR : 7' 30, GUE/NGL : 5' 30, EFD : 5', NI : 5'	
"Catch the eye" (4 x 5')	:20'

15:00 – 16:00

Kommission (einschließlich Antworten)	:15'
Verfasser(in) der einzelnen Entschließungsanträge	:1'
Mitglieder	:29' 30
PPE : 7', S&D : 5' 30, ALDE : 3' 30, Verts/ALE : 3', ECR : 3', GUE/NGL : 2' 30, EFD : 2' 30, NI : 2' 30	
"Catch the eye" (3 x 2')	:6'

Einreichungsfristen

Montag, 7. Oktober 2013

- 111 ⌚ • **Zulässige gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel - *Entschließungsantrag***
 - Änderungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
 - Anträge auf gesonderte, getrennte und namentliche Abstimmung Dienstag, 8. Oktober, 19:00
- 112 ⌚ • **Lebensmittel und Erzeugnisse tierischen Ursprungs - *Entschließungsantrag***
 - Änderungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
 - Anträge auf gesonderte, getrennte und namentliche Abstimmung Dienstag, 8. Oktober, 19:00
- 65 ⌚ • **Genderzid: die fehlenden Frauen? - *Bericht: Antigoni Papadopoulou (A7-0245/2013)***
 - Änderungsanträge d. Berichterst., mindestens 77 Mitglieder; Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 alternative Entschließungsanträge
- 74 ⌚ • **Folgen der Sparzwänge für die Gebietskörperschaften in Bezug auf die Ausgaben der Strukturfonds der EU - *Bericht: Erminia Mazzoni (A7-0269/2013)***
 - Änderungsanträge d. Berichterst., mindestens 77 Mitglieder; Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 alternative Entschließungsanträge
- 52 ⌚ • **Umfassende Fischereistrategie der EU im Pazifik - *Bericht: Carmen Fraga Estévez (A7-0297/2013)***
 - Änderungsanträge d. Berichterst., mindestens 77 Mitglieder; Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 alternative Entschließungsanträge
- 10 ⌚ • **Fangbeschränkungen und Hoheitsgewässer im Mittelmeer und Schwarzen Meer – *Konfliktlösung - Bericht: Nikolaos Salavrakos (A7-0288/2013)***
 - Änderungsanträge d. Berichterst., mindestens 77 Mitglieder; Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 alternative Entschließungsanträge

Dienstag, 8. Oktober 2013

- 19 ⌚ • **Herstellung, Aufmachung und Verkauf von Tabakerzeugnissen und verwandten Erzeugnissen - *Bericht: Linda McAvan (A7-0276/2013)***
 - Änderungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
- 105 ⌚ • **Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten - *Bericht: Andrea Zanonì (A7-0277/2013)***
 - Änderungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
- 54 ⌚ • **Verhandlungen EU/China über ein bilaterales Investitionsabkommen - *Erklärung der Kommission***
 - Entschließungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 - Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
 - Änderungsanträge zu gemeinsamen Entschließungsanträgen Montag, 7. Oktober, 20:00
 - Anträge auf gesonderte, getrennte und namentliche Abstimmung Dienstag, 8. Oktober, 19:00

- 53 ⌚ • **Handelsbeziehungen EU/Taiwan - Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000093/2013 - B7-0509/2013)**
- Entschließungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 - Änderungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
 - Anträge auf gesonderte, getrennte und namentliche Abstimmung Dienstag, 8. Oktober, 19:00
- 115 ⌚ • **Technische Vorschriften und Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb - Entschließungsantrag**
- Änderungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
 - Anträge auf gesonderte, getrennte und namentliche Abstimmung Dienstag, 8. Oktober, 19:00

Mittwoch, 9. Oktober 2013

- 107 ⌚ • **Maßnahmen der EU und der Mitgliedstaaten zur Bewältigung des durch den Konflikt in Syrien ausgelösten Flüchtlingsstroms - Erklärungen des Rates und der Kommission**
- Entschließungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
 - Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge Dienstag, 8. Oktober, 12:00
 - Änderungsanträge zu gemeinsamen Entschließungsanträgen Dienstag, 8. Oktober, 13:00
 - Anträge auf gesonderte, getrennte und namentliche Abstimmung Dienstag, 8. Oktober, 19:00
- 43 ⌚ • **Anerkennung von Berufsqualifikationen und Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarktinformationssystems - Bericht: Bernadette Vergnaud (A7-0038/2013)**
- Änderungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
- 109 ⌚ • **Zahl und zahlenmäßige Zusammensetzung der interparlamentarischen Delegationen, der Delegationen in den Gemischten Parlamentarischen Ausschüssen und der Delegationen in den parlamentarischen Kooperationsausschüssen sowie in den multilateralen parlamentarischen Versammlungen - Vorschlag für einen Beschluss**
- Änderungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
- 92 ⌚ • **Behauptete Beförderung und rechtswidriges Festhalten von Gefangenen in europäischen Staaten durch die CIA - Anfragen zur mündlichen Beantwortung (O-000079/2013 - B7-0215/2013) (O-000080/2013 - B7-0216/2013)**
- Entschließungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 - Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
 - Änderungsanträge zu gemeinsamen Entschließungsanträgen Montag, 7. Oktober, 20:00
- 93 ⌚ • **Flüchtlingswellen im Mittelmeerraum, insbesondere die tragischen Ereignisse vor Lampedusa - Erklärungen des Rates und der Kommission**
- Entschließungsanträge Mittwoch, 16. Oktober, 12:00
 - Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge Montag, 21. Oktober, 19:00
 - Änderungsanträge zu gemeinsamen Entschließungsanträgen Montag, 21. Oktober, 20:00
- 45 ⌚ • **Europäisches Grenzüberwachungssystem (EUROSUR) - Bericht: Jan Mulder (A7-0232/2013)**
- Änderungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
- 98 ⌚ • **Aussetzung des SWIFT-Abkommens infolge der Überwachung durch die NSA - Erklärung der Kommission**
- Entschließungsanträge Mittwoch, 16. Oktober, 12:00
 - Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge Montag, 21. Oktober, 19:00
 - Änderungsanträge zu gemeinsamen Entschließungsanträgen Montag, 21. Oktober, 20:00

- 96 ⌚ • **Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Strafverfolgungsbehörden in der EU - Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000067/2013 - B7-0501/2013)**
- Entschließungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 - Änderungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00

Donnerstag, 10. Oktober 2013

- 94 ⌚ • **Diskriminierung aufgrund der Kastenzugehörigkeit - Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000091/2013 - B7-0507/2013)**
- Entschließungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
 - Änderungsanträge Montag, 7. Oktober, 19:00
- 91 ⌚ • **Jahresbericht über die Tätigkeit des Petitionsausschusses 2012 - Bericht: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)**
- Änderungsanträge Mittwoch, 2. Oktober, 12:00
- 124 ⌚ • **Jüngste Fälle von Gewalt gegen Christen und Christenverfolgung, insbesondere in Maalula (Syrien) und Peschawar (Pakistan) sowie der Fall des Pfarrers Saeed Abedini (Iran)**
- Entschließungsanträge (Artikel 122 GO) Montag, 7. Oktober, 20:00
 - Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge (Artikel 122 GO) Mittwoch, 9. Oktober, 13:00
 - Änderungsanträge zu gemeinsamen Entschließungsanträgen (Artikel 122 GO) Mittwoch, 9. Oktober, 14:00
- 125 ⌚ • **Unruhen im Sudan und daran anschließende Medienzensur**
- Entschließungsanträge (Artikel 122 GO) Montag, 7. Oktober, 20:00
 - Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge (Artikel 122 GO) Mittwoch, 9. Oktober, 13:00
 - Änderungsanträge zu gemeinsamen Entschließungsanträgen (Artikel 122 GO) Mittwoch, 9. Oktober, 14:00
- 126 ⌚ • **Jüngste Gewaltwelle im Irak**
- Entschließungsanträge (Artikel 122 GO) Montag, 7. Oktober, 20:00
 - Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge (Artikel 122 GO) Mittwoch, 9. Oktober, 13:00
 - Änderungsanträge zu gemeinsamen Entschließungsanträgen (Artikel 122 GO) Mittwoch, 9. Oktober, 14:00

Gesonderte Abstimmungen – Getrennte Abstimmungen – Namentliche Abstimmungen

- Texte, über die am Dienstag abgestimmt wird Freitag, 4. Oktober, 12:00
- Texte, über die am Mittwoch abgestimmt wird Montag, 7. Oktober, 19:00
- Texte, über die am Donnerstag abgestimmt wird Dienstag, 8. Oktober, 19:00
- Entschließungsanträge zur Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Artikel 122 GO) Donnerstag, 10. Oktober, 10:00